

星展與中電為餐飲中小企帶來「節能.新轉機」錦囊優惠條款及細則

1. 星展與中電為餐飲中小企帶來「節能.新轉機」優惠（「本推廣」）之推廣期為 2021 年 2 月 1 日至 2021 年 6 月 30 日，包括首尾兩天（「推廣期」），除非優惠推廣期提前終止或延長。
2. 每項優惠只適用於指定郵件的已選用中電指定服務的特選客戶/指定電力廚具設備供應商的特選客戶或潛在特選客戶（「合資格客戶」），任何符合要求之客戶稱為「合資格客戶」，星展銀行有限公司（本行、「星展」）對中電用戶是否為合資格客戶保留最終決定權。
3. 合資格客戶獲得「優惠 1」，「優惠 2」，「優惠 3」和「額外獎賞」並須滿足以下所有條款，本行保留對於合資格客戶享有相關優惠之全權以及絕對決定權：
 - 3.1. 合格客戶必須在推廣期間通過星展銀行成功申請中小企融資擔保計劃特別優惠措施下的中小企融資九成信貸擔保產品（“中小企融資擔保計劃”）下的「易商量」中小企融資擔保計劃貸款（“「易商量」中小企融資擔保計劃”）。
 - 3.2. 合資格客戶九成信貸擔保的客戶均須於相關日期或之前成功提取中小企融資擔保計劃貸款，請參閱下列之相關優惠及獎賞回贈條款：
 - 3.3. 提取中小企融資擔保計劃貸款還款期須為 12 個月或以上；及
 - 3.4. 客戶之貸款必須於首 6 個月的還款期間無任何逾期還款及仍然有效，由本行全權絕對決定。
 - 3.5. 不適用於有破產紀錄/申請或清盤紀錄/申請的公司。
 - 3.6. 於貸款期內不可提前償還/贖回/償還相關貸款。
 - 3.7. 合資格客戶需於貸款戶口狀況良好及沒有逾期還款記錄（由本行全權決定）的客戶。倘若客戶的貸款戶口狀況欠佳（由本行全權決定），本行擁有全權以及絕對權利要求客戶償還有關優惠而毋須另行通知，而本行將不會向任何人承擔相關責任。
4. 本推廣提供之優惠（「優惠」）和獎賞包括：
 - 4.1 特惠利率及利息補貼（「優惠 1」）：
 - 4.1.1 提供特惠中小企融資信貸利率（由本行全權決定）。
 - 4.1.2 利息補貼 –
 - 4.1.2.1 政府將通過銀行提供中小企融資九成信貸擔保貸款的利息補貼，補貼金額上限為 3%。每筆貸款最多可獲得 12 個月的利息補貼。按揭證券保險有限公司（“按揭證券公司”）已就實施細則與政府及貸方達成共識。
 - 4.1.2.2 利息補貼適用於按揭證券保險有限公司（“按揭證券公司”）在 2021 年 5 月 31 日或之前成功批核之中小企融資擔保計劃之貸款。利息補貼不適用於按揭證券保險有限公司（“按揭證券公司”）在 2021 年 6 月 1 日或之後成功批核之中小企融資擔保計劃之貸款，有關香港按揭證券有限公司九成信貸擔保的最高貸款利率及利息補貼的資料，請參閱香港按揭證券有限公司網頁（www.hkmc.com.hk）。
 - 4.2 中小企融資擔保計劃擔保費全免（「擔保費全免」）。（「優惠 2」）
 - 4.2.1 最高擔保費回贈可達港幣 36,000 元。「擔保費」指為按揭保險公司提供的擔保費折扣後或額外支援措施後所需扣除並支付予按揭保險公司作中小企融資擔保計劃貸款之費用。
 - 4.2.2 九成信貸擔保的客戶均須於 2021 年 8 月 31 日或之前成功提取中小企融資擔保計劃貸款，擔保費回贈將會於 2022 年 4 月 30 日或之前直接存入合資格客戶於本行持有的任何港元賬戶；及

推廣期	提取貸款日期	獎賞回贈日期
2021 年 2 月 1 日至 2021 年 6 月 30 日	2021 年 8 月 31 日或之前	2022 年 4 月 30 日或之前

- 4.3 中小企融資擔保計劃貸款手續費全免（「貸款手續費全免」）。（「優惠 3」）最高費用減免可達港幣 80,000 元。
- 4.4 新客戶開戶手續費全免（「開戶手續費全免」）。（「優惠 4」）
 - 4.4.1 最高費用減免可達港幣 10,000 元，如果開戶費用超過港幣 10,000 元，則客戶須付相關餘額。
 - 4.4.2 合資格客戶於推廣期內成功開戶可獲享此優惠。

- 4.5 首 40 位成功貸款申請者(根據銀行紀錄)為合資格獲享港幣 5,000 的環保廚具設備獎勵 (「額外獎賞」)
- 4.5.1 每位合資格客戶只可於推廣期內獲享本優惠一次。
- 4.5.2 該優惠不能兌換為優惠券或其他優惠
- 4.5.3 若客戶同時合資格獲享其他推廣優惠，本行保留只提供其中一項或部份優惠之全權以及絕對權利，而本行將不會向任何人承擔相關責任。
- 4.5.4 獎賞將直接存入合資格客戶於本行持有的任何港元賬戶；而合資格客戶必須於派發獎賞時於本行仍持有有效之往來及/或儲蓄戶口，並在提取貸款後的 2 個月內獲得獎勵。

推廣期	提取貸款日期	獎賞回贈日期
2021 年 2 月 1 日至 2021 年 6 月 30 日	2021 年 8 月 31 日或之前	2021 年 10 月 31 日或之前

5. 利息補貼/擔保費全免/額外獎賞 (如適用) 將直接存入合資格客戶於本行持有的任何有效的港元支票和/或儲蓄賬戶。
6. 如 (i) 任何合資格客戶已提出破產紀錄/申請或清盤紀錄/申請的公司申請，或 (ii) 任何合資格客戶已 (a) 若合資格客戶於獲取現金回贈後於整個貸款期間提早償還全數貸款，(b) 還款期間有任何逾期還款，效，由本行全權絕對決定。(A) 本行擁有全權以及絕對權利在貸款提早償還當日在有關客戶之戶口內扣除全數所獲的現金回贈金額及有關收費而毋需另行通知，而本行將不會向任何人承擔相關責任。(B) 客戶如有任何舞弊或欺詐成分 (由本行全權決定)，本行擁有全權以及絕對權利取消該客戶參與本推廣的資格及/或其於本行的所有或部分戶口。本行保留全權以及絕對權利在客戶於本行的戶口內直接扣除客戶不恰當地獲得的任何優惠及/或現金回贈的等值金額而不作另行通知及/或採取法律行動追討有關金額，而本行將不會向任何人承擔相關責任。
7. 本行知悉的中小企融資擔保計劃貸款申請並不一定代表有關擔保貸款申請已被成功批核或按證保險公司已經或將會批准提供擔保。
8. 本行保留對於合資格客戶享有相關優惠之全權以及絕對決定權。
9. 客戶如有任何舞弊或欺詐成分 (由本行全權決定)，本行擁有全權以及絕對權利取消該客戶參與本推廣的資格及/或其於本行的所有或部分戶口。本行保留全權以及絕對權利在客戶於本行的戶口內直接扣除客戶不恰當地獲得的任何優惠及/或現金回贈的等值金額而不作另行通知及/或採取法律行動追討有關金額，而本行將不會向任何人承擔相關責任。
10. 本行保留全權以及絕對權利隨時更改、終止或延長優惠，以及更改或修訂任何條款及細則而毋須另行通知，如有任何爭議，本行保留最終決定權。而本行將不會向任何人承擔相關修訂或終止之責任。
11. 中小企融資擔保計劃由按證保險公司營運並受相關條款及條件約束。
如與本條款及條件、推廣和/或優惠有關，或因上述條款及細則而引起的任何爭議，本行有關優惠之所有事宜均有最終決定權，並對所有人士具約束力。本行擁有全權以及絕對權利在貸款提早償還當日在有關客戶之戶口內扣除全數所獲的現金回贈金額及有關收費而毋需另行通知，而本行將不會向任何人承擔相關責任。
12. 本行對與任何要約和/或獎金和/或促銷有關的所有事項的決定是最終的，決定性的，對各方均具有約束力。本行保留全權以及絕對權利隨時更改、終止或延長優惠，以及更改或修訂任何條款及細則而毋須另行通知，如有任何爭議，本行保留最終決定權。而本行將不會向任何人承擔相關修訂或終止之責任。
13. 如與本條款及條件、推廣和/或優惠有關，或因上述條款及細則而引起的任何爭議，本行有關優惠之所有事宜均有最終決定權，並對所有人士具約束力。本行將不會受理相關的任何責任或索賠。
14. 使用星展銀行任何服務，均受有關條款及細則約束。
15. 使用條款受香港特別行政區的法律規管，並按照香港特別行政區的法律詮釋。
16. 本條款和細則及任何與本優惠活動的宣傳資料如有任何歧異，將以本條款和細則為準。
17. 除非另有明確規定，否則任何與本條款及細則無關的一方，無權按《合同 (第三方權利) 條例》執行本條款及細則的規定。
18. 本條款及細則的中英文版本如有任何歧異，一概以英文版本為準。